國內
郵資已付
高雄郵局許可證
高雄字第268號
無法投遞時請退回
高雄誌字第024號
雜誌

微聲 92

贈閱

寂靜世界看見愛

- 不可不知的ICF－新鑑定方式
- 志工聯誼活動遊記
- 當初為何加入志工
- 搭起溝通的橋樑
- 跨越障礙，迎向成功

創刊日期：1992年6月
出刊日期：2012年4月
發 行 人：葉雅娜
總 編 輯：黃重福
執行編輯：洪惠麗

發 行 所：財團法人台灣基督長老教會
附設身心障礙關懷中心
地　　址：802高雄市苓雅區凱旋一路3號4樓
電　　話：（07）969-7800（07）226-1360
傳　　真：（07）969-7802
電子信箱：dacc.org@msa.hinet.net

郵政劃撥：50199011
部 落 格：http://blog.xuite.net/khdeaf/khdeaf
網　　站：http://dacc.org.tw/
法律顧問：洪幼珍、樓嘉君 律師
劃撥帳戶：財團法人平安社會福利
慈善事業基金會

100年度志工旅遊

磨石樂

土窯樂

五大美女志工圖

大鞋多人一腳

乾杯

土窯餐

擂茶樂

蜈蚣競走

不可不知的ICF——新鑑定方式

文/副主任 劉欣怡

身心障礙手冊的鑑定方式要修改了，現階段大家只要去醫院讓醫生鑑定，填完鑑定表送出就完成，但是101年的7月開始，只要是第一次申請或者需要重新作鑑定的人，今年就會遇到新的鑑定方式囉。

所謂的ICF就是國際健康功能與身心障礙分類系統（International Classification of Functioning ,Disability,and Health），依據這一套分類系統提供身心障礙者個別化需求評估及服務制度，也就是說，未來將依照身心障礙者個別不同的身心機能限制，先完成個別化的需求評估，再依據評估結果提供多選擇、個別差異的服務。 ICF相關服務包括生活重建、心理重建、社區居住、婚姻及生育輔導、課後照顧、自立生活支持、家庭托顧、家庭關懷訪視及支持服務等8大項服務措施。

這套系統是期望給予身心障礙朋友更好的服務，以前都是醫師決定你的障礙類別及程度，現在除了醫師，還有復健師、語言治療師、聽力師、社工師、心理師等也是評估團隊的一員，這些專業人員會到你家、會到你工作的地方評估你的障礙需要什麼服務？因此，平常注意自己哪些地方不方便，哪些服務可以協助你自立生活？是很重要的一件事；因為評估人員在短暫評估時間裡與你相處，無法跟在你身邊一整天，當他問你的需求時，沒有事先準備一定說不完整，所以趕緊拿起紙筆記錄一下你會遇到的障礙吧！

要跟大家提醒的是，社會局提供的各項津貼如果是依據障礙程度不同，仍是由醫師判定的障礙程度給付，例如輕度的朋友，生活補助仍為3500元／月，除非障礙程度有改變，否則津貼的補助不變，會改變的是依據你的障礙提供的服務，例如有手冊就可以申請的專用停車位識別證，如果沒有肢體障礙的聽障朋友，這項服務往後可能就會被評估為沒有需求，如果有任何問題，可以洽詢社會局或先上網查詢ICF，預先做好準備，你就能獲得更妥善的服務喔。

文/志工 李貞諠

志工聯誼活動遊記

這次能夠和一群對手語志同道合的朋友一起參加『志工聯誼活動』之旅，我在報名確定後出發之前，真令我非常興奮和期待，雖然平常和每位志工不常見面，但藉由此次一日遊讓大家可以多多認識彼此，也可以互相分享在手語志工領域交流，更是一次難得的機會，也可以幫助我對『多加志工隊』這個團體更一步了解和珍惜。

從一早至身心障礙關懷中心出發到晚上回家，這一整天下來我肚子和心情都是飽飽的，整個人一點都不累，反而超滿足！從出發在搭乘巴士旅途上就有志工前輩提供純手工又好吃滷豆干等小零嘴，而且無限量供應，讓大家一早嘴中和心中都充滿了甜甜的味道，在這個不算太遠的路途上大家都是精神奕奕的互相交談和分享在這個團體內趣事，在交流過程中除了口語以外，志工們還是習慣的加上手語來交談，讓有些聽障志工也能融入大家的話題，與其他志工團體相較之下，我們的志工團體貼心多了，在一路歡笑中來到了目的地的第一站『美濃客家庄』，開始了準備我們的上午茶～控土窯，只見大家認真聽著庄主解釋控土窯如何DIY，在大家懵懵懂懂之下分組進行，瞧見大伙們分工合作建造屬於各組的窯，也陸陸續續的尋找升火的木材及乾草，只見大家開始挽起袖子，著手去照顧那可愛的窯，忙碌中見到所有的人都變成小黑人，也見到土窯中火焰熊熊燃燒著，接下來等到土窯上的土熱了，就可以放入食物進入土窯中，在這等待的過程中也沒有閒著，由庄主來為大家解說有關美濃板條由來及製造過程，大家更認識美濃的客家文化，輪流體驗用石柞磨出豆漿來，讓每個人都玩到笑得合不攏嘴來，不知不覺到了準備開窯的時刻，每個志工的期待寫在臉上，在一開窯那一刻所有人都興奮地打開自己所包的食物(雞、玉米、雞蛋、番薯等)有的是完整的、有的是焦的，但全部都是熟的，大家也不管淑不淑女或紳不紳士，開始十指大動地品嚐起來，雖然有一點點焦的味道但是在嘴裡是鮮甜的滋味，在大家歡樂享受土窯食物及美濃板條、客家小炒之美食後，接著是進行手工香皂及手工扇子製作，大家認真學習之下產生了屬於自己的香皂及各式各樣圖案的扇子，又加上品嚐親手製作客家擂茶及搗麻薯當作飯後點心，一陣飯後加上點心飽足之下，來到庄主自己種的蘿蔔園，享受採蘿蔔的樂趣及客家傳統民俗童玩（大鞋多人一腳的比賽、舞龍舞獅）等來運動大家筋骨，很快進入了黃昏，志工們跟庄主告別後結束第一站行程，以為結束了嗎？

還沒呢！接著來到了『得意中華滷味博物館』參觀，一到此地熱情的服務導覽人員用心地介紹博物館由來及高雄各地的名產…等，讓大家上了一課自己所居住的地方是如此的美和物產豐富，令我感動萬分，接下來是黃金蛋 DIY時刻，每個人用心地按照指示去製作屬於自己的黃金蛋，帶著自己作品及購買各式各樣現滷的滷味滿載而歸，在回程路途中，大家還是精神奕奕討論自己戰利品，在巴士上也沒有閒著，由康樂組所提供的比手劃腳熱烈地上演，大家的猜功是一流的，一下子就沒有題目，讓主持人找題目來考考大家，反應熱烈參與，快樂時光總是很短，一下子就回到了所有人溫馨的家，只是短暫分離還是有點不捨，不過更可促使下次的『志工聯誼活動』之旅。

這一趟之旅，也讓我成長不少，那是在志工過程不可缺少的經驗，在活動過程中也領悟到團結是力量元素，心中是滿足的，但是一切要感謝能促成此次旅遊協助單位身心障礙關懷中心及隊長、副隊長和各位志工幹部等人，更重要的是有各位志工們熱烈參與和說不出的默契，讓整個活動進行順順利利快快樂樂的結束，也讓我更喜歡更熱愛這個團隊，帶給我如此棒的學習和服務機會，讓我的手語交流更順暢，也因為你們的付出讓更多人感受到這溫馨、認真的世界，也我們更愛多加志工隊的每位志工。

當初為何加入志工

文/志工 余承勳

國小的目標，是拿班上第一名；國中的目標，是考上明星高中；高中的目標，是進入好的大學，當時盲目…或者說是懵懂的學生們，大多都朝著社會的普遍價值觀前進，一句：「先把書讀好，其他以後再說。」不知扼殺了多少夢想的種子，在擁有好學歷，就能有好工作以維持“穩定“生活的現實中，讓許多人始終無法踏出實踐夢想的第一步。有多少莘莘學子想過自己的人生目標是什麼呢？很不幸的，本人也是只想著怎麼讓自己畢業，沒什麼夢想，就這樣平庸的成了社會新鮮人，不過，在達成社會目標的期間，卻養成了一種堪稱人生目標的信念。

高中時，在一次 open book的考試中，坐在我右前方的同學沒帶筆記，我毫不猶豫的把筆記借給他，當時的想法是這樣的，他是班上前三名的學生，相信他能把筆記的功能發揮得淋漓盡致，比起自己看筆記只能考個普通的分數，我更願意成就他人。當時沒什麼太多的想法，但現在回想起來，那也許是我服務他人信念的開端。在高手雲集的高中生涯裡，體認到人的不完美，但不完美的自己，也能貢獻一點點什麼，讓別人更完美。

大學參加了手語社，本來只是想多學一種語言，但接了幹部之後，開始接觸到社團的宗旨，原來當初創社就是為了服務聾朋友，所以定義在服務性社團，因此有機會去服務身心障礙的朋友，在平常生活裡，有時會在路上或電視上，看到身心障礙者，除了禮讓或舉手之勞外，其實並無多大感受，因為幫助的當下，不會看到他們生活的全部，直到真的貼近他們的生活，才感受到生活上的諸多不便，親屬只能笑容以待，也才能體會到，擁有完整的家庭、健康的身心，甚至是每天早晨醒來感受到自己的呼吸，都會是件幸福的事。付出自己的一些些努力，完美別人的一點點生活，能做到的，為什麼不去做呢？變成我一個很重要的信念。

當有人問我想不想加入志工隊時，那還有什麼好考慮的，可以認識朋友，豐富生活，完美他人，成就自我，何樂而不為呢？

搭起溝通的橋樑

文/社工 方郁雯

每位身心障礙者幾乎都有一段艱辛的成長過程，阿賢在成長的過程中，也曾經歷過同儕的嘲笑、他人異樣的眼光…等歷程。好勝心強的阿賢，並未因此就自暴自棄，在業餘時間報名參加勞工局開辦的電腦證照班，努力的進修，皇天不負苦心人，考取了多張電腦相關的證照。

在職場上，同事都是聽常人，儘管同事很照顧他，但由於溝通上的問題，無法與阿賢建立良好的溝通，阿賢時常覺得很孤單。透過朋友介紹，阿賢在下班後，參加教會的聽障者團契，希望能認識更多同樣境遇的朋友。一段時間的相處後，發現自己小時候在學校所學的手語，仍舊無法流暢地與團契裡的聽障朋友溝通。他因此相當的沮喪，個性也越趨害羞內向，時常悶悶不樂，阿賢的家人見狀相當憂心。

當神關起一扇窗時，必為你預備另一條道路。阿賢收到中心的「化苦為甜－南部地區手語服務計畫」活動宣傳簡章，重新燃起一絲希望。針對阿賢的需求，中心以加強阿賢手語能力為主，由於阿賢已有手語單字的基礎，因此教學內容則是以片語和短篇文章手語練習為目標。余老師每週一次到阿賢家，從基礎手語的片語、短句開始學習，進而讓阿賢開始練習用手語打出短篇文章，余老師也會適時地指導阿賢手語的正確打法。一段時間下來，社工在訪視時，發現阿賢不僅手語能力快速進步，也因著短篇文章閱讀練習而提昇書面語語敘的表達能力。現在，阿賢在團契中可以用手語和聽障朋友侃侃而談，因而結識一群志同道合的好友；與同事相處時，也能和同事用書面語筆談。阿賢漸漸地找回自信心，個性也越來越開朗！

在手語服務計畫過程中，我們接觸的服務使用者很多像阿賢一樣，藉著學習手語，獲得自由溝通的管道。因此及早建立溝通能力是刻不容緩的要務！我們期望未來將服務帶給更多身心障礙者，使其能夠藉由手語教學建立良好的溝通方式，重拾自信！

跨越障礙 邁向成功

文/許淑雅

聖經中的神蹟：聾子聽見、瞎眼看見、瘸子行走！

在現今看來，這些所謂的聾、瞎、瘸等都因科技而不再是障礙了，身心障礙者有了輔具後能行走、能聽見、能看見，因為科技的進步甚至讓身心障礙者可以發揮各種工作的功能，不再只能依賴各種的協助才能過生活。

聽覺障礙者因溝通方式特殊，需要家人或就服員協助與雇主進行溝通，才能得到工作。擔任身心障礙者就業服務員的我，協助聽障者就業已六年，從點點滴滴的過程裡，我從中學習了不少聽障者靠視覺的學習法，例如：以動作示範取代口述，圖片或影片步驟法取代筆記本．．．等等，在這六年中也幫忙許多聽障者在工作初期順利上手，雖然這是我的職責所在，但是我為這群朋友感到很驕傲。

至今還記得服務一名重度聽障者——阿清（化名），他的溝通能力偏向自然手語，筆談能力尚可，推薦就業至學校做了校內清潔員，雖然工作時與同事間溝通稍有障礙，但在就服員的支持性服務協助下，讓阿清瞭解全部的工作內容。工作一段時間，阿清甚至可以自己發現問題後還告訴就服員，哪個排水孔壞了不通，哪個水龍頭該換了…等，細心的程度讓學校主任感到訝異及滿意，讓主任能放心的將這些工作內容全交給阿清去做，阿清至今很滿意現況，有能力賺錢養家，目前他仍在該學校穩定任職。

身心障礙者能靠自己的能力養家，穩定的生活讓家人生活無後顧之憂，是他們最普遍但也難以達成的願望，除輔具的幫忙、主管同事的接納之外，常需要像就業服務員這樣的專業者協助，但身心障礙者本身工作時的專業也要精益求精，讓主管及同事認同，慢慢建立起自己的專業自信與經濟，才能有餘力好好規劃家庭未來生活。目前除了就業服務員外展服務外，機構裡也會針對這樣的身心障礙者，設計方案讓身心障礙者能從訓練面試技巧、求職態度等開始，慢慢一步步走向就業生涯，進而實現自我的目標，只要身心障礙者有心，都可以像阿清一樣有成功的一天。

100年12月01日～101年03月31日捐款名錄

●一般奉獻

方郁雯	14,010	范文德	800	黃玉琴	1,000	蕭銘頡	24,000
王千惠	1,500	唐瑞琪	4,100	黃秀香	1,000	賴琇毓	8,000
王嘉玉	920	徐文展	2,500	黃明發	500	謝玉珍	1,000
何旻芳	1,000	徐萬居	2,000	黃花節	1,000	鍾慧鈴	2,000
何淑芬	1,000	徐慶勵	1,000	黃俊英	10,000	顏寶桃	2,000
何曜男	2,000	翁明美	160	黃姵蕙	1,000	蘇惠風	600
余承勳	920	張永昌	1,800	黃素靖	200	蘇銘峰	1,000
吳三傑	1,200	張伍味	50	黃茜蔓	300	鐘健祐	4,000
吳文娟	4,000	張伯璟	300	黃清嶺	300	鐘麗華	1,000
吳安德	400	張拉士	1,000	黃惠貞	2,000	蘭慈慧	2,000
吳宏忠	1,000	張癸源	6,000	黃慈愛	1,000	有志10人	127,829
吳青鴻	800	張美智	600	楊宏恩	11,000	呂胡瑞敏	1,000
吳信安	1,000	張素幸	300	楊偉民	13,552	洪梁阿鸞	1,000
呂恩彰	1,000	張偉安	7,000	溫宏賜	1,000	張陳金寶	3,000
呂淑雲	1,000	張淑娟	12,000	葉春宏	2,000	陳林秀華	2,400
巫坤戰	1,030	張群娣	300	葉美雪	20,000	野鳥幼兒園家長及全體小朋友	20,000
李克慇	1,000	張榮盛	3,000	董清山	200		
李秀娥	280	張榮興	2,000	董燕雲	200		
李育慈	1,000	張藝馨	2,000	廖紫伶	1,200		
李俊徹	1,000	莊進祥	1,000	趙承恩	4,000		
李貞誼	320	許重成	400	劉立民	5,000		
李悌惠	500	許淑雅	1,000	劉妍伶	500		
李清藏	1,000	郭忠吉	1,200	劉佳瑜	1,000		
邢敏華	1,800	郭純綢	1,400	劉淑貞	1,000		
林玉美	300	陳光昭	3,000	歐素碧	1,000		
林志宏	7,000	陳安靜	6,000	潘玉秀	1,000		
林佩蓉	4,000	陳和樂	1,500	潘春葉	1,720		
林明吉	5,000	陳姿踰	1,000	蔡孟均	2,400		
林金霞	4,000	陳思如	4,000	蔡宜瑾	8,000		
林阿玉	500	陳美君	1,000	蔡信興	12,000		
林淑慧	300	陳美惠	800	蔡美惠	800		
林盟豐	2,000	陳淑貞	1,000	蔡素英	1,000		
林頌凱	400	陳淑穗	1,000	蔡義雄	1,000		
林嘉明	630	陳瀅代	4,000	鄭仁迪	100,000		
花國太	4,000	陳麗珍	2,000	鄭仁懷	100,000		
邵清立	200	彭文欣	1,000	鄭英麗	4,000		
金志璇	1,000	曾珍珍	5,000	鄧仁愛	4,000		
施錫焜	2,000	曾淑連	2,000	鄧政德	500		
洪和平	1,000	湯秀蓮	2,000	鄧智仁	1,000		
洪淑貞	800	馮郁婷	800	盧功偉	6,000		
洪惠麗	18,700	黃月春	1,280	蕭清志	2,000		

●教會奉獻

中華路長老教會	7200
五甲長老教會	6,000
仁和長老教會	26,650
光鹽長老教會	10,000
西美中會中正教會	3,900
和順長老教會	5,210
南門長老教會	74,650
建工長老教會	3,175
海豐崙長老教會	4,000
善化長老教會	13,900
華忠長老教會	4,000
新和長老教會	5,530
新豐長老教會	10,000
彰化長老教會	300
翠柏教會	4,500
鳳屏長老教會	20,000
德生長老教會	3,000
歸正福音教會	3,000
鹽行長老教會	29,750
鹽埕長老教會馬其頓團契	3,000

郵政劃撥儲金存款單

帳號 5 0 1 9 9 0 1 1　　金額新台幣(小寫)　仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元

通訊欄（限與本次存款有關事項）

請註明：
身心障礙關懷中心

戶名　財團法人平安社會福利慈善事業基金會

寄款人　姓名　通訊處　電話　□□□－□□　經辦局收款戳

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名	
存款金額	
電腦紀錄	
經辦局收款戳	

電視台採訪本中心就業服務

活動快訊

101年度 - 動腦動手，大展身手增能研習課程

※活動日期：

101.05.20	14:00 - 16:00	羊毛氈※
101.05.27	14:00 - 16:00	中國結※
101.06.03	14:00 - 16:00	手工皂-家事皂※

※報名方式：電話：07-969-7800分機18 陳小姐 傳真：07-969-7802
簡訊：0986-806761 e-mail:elle670520@gmail.com

※活動地點：財團法人台灣基督長老教會附設身心障礙關懷中心
（地址：高雄市苓雅區凱旋一路3號4樓）

※活動費用：有※的課程，參加者每名150元材料費，於報名時繳交

※活動網址：http://dacc.org.tw/ap/index.aspx

二 手 物 品 變 珍 寶

在物價高漲的時代，物品應該物盡其用
請將您用不到尚可轉手他人的物品捐贈給我們
本中心將於年底舉辦二手物品義賣活動，需要您的參與跟支持
義賣所得將換成生活物品提供弱勢家庭所需
謝絕衣物、鞋襪或舊雜誌

我的手會說話──手語翻譯人員培訓班

※對　　象：一般民眾，報名人數達12人以上，即開設班級。

※課程特色：

1.聾人老師教授生活化的手語課程，聽人助教現場翻譯，讓手語能發揮淋漓盡致。
2.由淺入深且循序漸進的教學模式，強化手語單字與句子結構的基礎，培養靈活運用身體語言表達的能力。

※招生班別：依照程度有分為基礎、中級、高級等；一期3個月，共24小時。

※報名方式：請先填寫報名表以E-MAIL或傳真方式報名(報名表可於中心網站下載)。

※聯 絡 人：林小姐、蔡小姐

※報名表下載網址：http://dacc.org.tw/

以上服務洽詢方式

洽詢電話：(07)9697800 /傳真：(07)9697802 /手機：0912-139-101(可簡訊連繫)